

RETURN BIDS TO:

RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

Public Works and Government Services / Travaux
publics et services gouvernementaux
Kingston Procurement
Des Acquisitions Kingston
86 Clarence Street, 2nd floor
Kingston
Ontario
K7L 1X3
Bid Fax: (613) 545-8067

Revision to a Request for a Standing Offer

Révision à une demande d'offre à commandes

Regional Individual Standing Offer (RISO)

Offre à commandes individuelle régionale (OCIR)

The referenced document is hereby revised; unless
otherwise indicated, all other terms and conditions of
the Offer remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf
indication contraire, les modalités de l'offre demeurent
les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address

Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution

Public Works and Government Services / Travaux
publics et services gouvernementaux
Kingston Procurement
Des Acquisitions Kingston
86 Clarence Street, 2nd floor
Kingston
Ontario
K7L 1X3

Title - Sujet FOAM SHEETS	
Solicitation No. - N° de l'invitation W3474-818121/A	Date 2013-10-11
Client Reference No. - N° de référence du client W3474-11818121	Amendment No. - N° modif. 001
File No. - N° de dossier KIN-3-40088 (525)	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$KIN-525-6194	
Date of Original Request for Standing Offer 2013-10-10	
Date de la demande de l'offre à commandes originale	
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2013-11-20	
Time Zone Fuseau horaire Eastern Daylight Saving Time EDT	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Matende, Robinah	Buyer Id - Id de l'acheteur kin525
Telephone No. - N° de téléphone (613) 545-8064 ()	FAX No. - N° de FAX (613) 545-8067
Delivery Required - Livraison exigée	
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction: DEPT OF NATIONAL DEFENCE 8 WING TRENTON - ATESS WESTWIIN AVENUE TRENTON, ON K0K 3W0	
Security - Sécurité This revision does not change the security requirements of the Offer. Cette révision ne change pas les besoins en matière de sécurité de la présente offre.	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Acknowledgement copy required Accusé de réception requis	Yes - Oui <input type="checkbox"/>	No - Non <input type="checkbox"/>
The Offeror hereby acknowledges this revision to its Offer. Le proposant constate, par la présente, cette révision à son offre.		
Signature	Date	
Name and title of person authorized to sign on behalf of offeror. (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du proposant. (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)		
For the Minister - Pour le Ministre		

MODIFICATION 001

Cette modification est de corriger les dates de l'invitation initiale

VOIR: **PARTIE 1 - RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX section 2 - Sommaire**

SUPPRIMER: La période de l'offre à commandes sera de trois (3) ans, du 1^{er} novembre 2013 au 31 octobre 2016.

AJOUTER: La période de l'offre à commandes sera de trois (3) ans, du 1^{er} décembre 2013 au 30 novembre 2016.

VOIR: **PARTIE 7 - OFFRE À COMMANDES ET CLAUSES DU CONTRAT SUBSÉQUENT**

SUPPRIMER: l'article **4.1 Période de l'offre à commandes en entier**

AJOUTER: Des commandes subséquentes à cette offre à commandes pourront être passées du 1 décembre 2013 au 30 novembre 2016.

VOIR: **ANNEXE « B » - BASE DE PAIEMENT**

SUPPRIMER:

Période d'établissement des prix

Année 1 – Du 1^{er} novembre 2013 au 31 octobre 2014

Année 2 – Du 1^{er} novembre 2014 au 31 octobre 2015

Année 3 – Du 1^{er} novembre 2015 au 31 octobre 2016

AJOUTER:

Période d'établissement des prix

Année 1 – Du 1^{er} décembre 2013 au 30 novembre 2014

Année 2 – Du 1^{er} décembre 2014 au 30 novembre 2015

Année 3 – Du 1^{er} décembre 2015 au 30 novembre 2016

TOUTES LES AUTRES CONDITIONS DE CETTE DEMANDE DE SOUMISSIONS DEMEURENT INCHANGES